



SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1953:2025

01-julij-2025

Oprema za nanašanje prekrivnih materialov - Varnostne zahteve

Application equipment for coating materials - Safety

Applikationsgeräte für Beschichtungsstoffe - Sicherheitsanforderungen

Equipements d'application pour produits de revêtement - Exigences de sécurité

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1953:2025

ICS:

87.100 Oprema za nanašanje premazov Paint coating equipment
<https://standards.iteh.ai/7c044e154ef/sist-en-1953-2025>

SIST EN 1953:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1953

February 2025

ICS 87.100

Supersedes EN 1953:2013

English Version

**Application equipment for coating materials - Safety
requirements**

Équipements d'application pour produits de
revêtement - Exigences de sécurité

Applikationsgeräte für Beschichtungsstoffe -
Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 22 December 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 1953:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c044e1f-621e-489f-a06c-e5985dc154ef/sist-en-1953-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction.....	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions.....	7
4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures.....	9
4.1 Mechanical	9
4.1.1 Mechanical strength	9
4.1.2 Ejection of pressurized fluids	10
4.1.3 Ejection of fluids or parts	11
4.1.4 Cutting	12
4.2 Electrical	12
4.3 Temperature	12
4.4 Noise.....	12
4.5 Explosion	13
4.5.1 Electrostatic ignition sources	13
4.5.2 Electrical ignition sources.....	13
4.5.3 Non-electrical ignition sources	13
4.6 Hazardous materials and substances	13
4.6.1 Contact with coating materials or cleaning liquids.....	13
4.6.2 Inhalation of aerosols and solvent vapours.....	14
4.7 Ergonomic design	14
4.8 Malfunction.....	14
4.8.1 General	14
4.8.2 Trigger function	14
5 Verification of safety requirements and/or protective/risk reduction measures.....	14
5.1 Mechanical	14
5.1.1 Mechanical strength	14
5.1.2 Ejection of pressurized fluids	15
5.1.3 Ejection of fluids or parts	15
5.1.4 Cutting	15
5.2 Electrical	15
5.3 Temperature	16
5.4 Noise.....	16
5.5 Explosion	16
5.5.1 Electrostatic ignition sources	16
5.5.2 Electrical ignition sources.....	17
5.5.3 Non-electrical ignition sources	17
5.6 Hazardous materials and substances	17
5.6.1 Contact with coating materials or cleaning liquids.....	17
5.6.2 Inhalation of aerosols and solvent vapours.....	17
5.7 Ergonomic design	17
5.8 Malfunction.....	17
5.8.1 General	17
5.8.2 Blockage of the trigger	17
6 Information for use.....	17
6.1 General	17
6.2 Instructions for use.....	17
6.2.1 General	17

6.2.2	Information on installation	18
6.2.3	Information on operation.....	19
6.2.4	Information on maintenance and inspection.....	20
6.3	Marking.....	20
6.3.1	General.....	20
6.3.2	Supplementary marking for ATEX equipment	20
6.3.3	Marking of very small equipment	21
6.4	Sales literature	21
Annex A (informative)	List of significant hazards	22
Annex B (informative)	Significant technical changes between this European Standard and the previous edition	26
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered.....	27
Annex ZB (informative)	Relationship between this European Standard and the essential Health and Safety requirements of Directive 2014/34/EU aimed to be covered	29
Bibliography		31

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[SIST EN 1953:2025](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/7c044e1f-621e-489f-a06c-e5985dc154ef/sist-en-1953-2025)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/7c044e1f-621e-489f-a06c-e5985dc154ef/sist-en-1953-2025>